

## GENERAL OBLIGATION BOND QUESTION

Shall the Branch Community College Board of the Eastern New Mexico University – Ruidoso Branch Community College District, County of Lincoln, State of New Mexico, be authorized to issue general obligation bonds of the District, in one series or more, in the aggregate principal amount not exceeding \$3,000,000, for the purpose of erecting, furnishing, constructing, purchasing, remodeling and equipping building and utility facilities, exclusive of stadiums, making other real property improvements, purchasing grounds, purchasing and installing computer hardware and software or any combination of these purposes, said bonds to be payable from general (*ad valorem*) taxes of the District within the limits prescribed by law and to be issued and sold at such time or times upon such terms and conditions permitted by law as the Board may determine?

## CUESTIÓN DE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL

¿Se autorizará la Junta de Branch Community College de la Eastern New Mexico University - Ruidoso Branch Community College District, Condado de Lincoln, Estado de Nuevo México, la a emitir bonos de de obligación general del dicho Distrito, en una serie o más, por la suma agregada de capital que no exceda los \$3,000,000, con el fin de levantar, amueblar, construir, comprar, remodelar y equipar edificios e instalaciones de servicios públicos, exclusivo de estadios, mejorar bienes inmuebles, comprar terrenos, comprar e instalar equipo y software de computadoras o cualquier combinación de estos propósitos, dichos bonos se pagarán de los impuestos generales (*ad valorem*) del Distrito dentro de los límites prescritos por la ley y se emitirán y venderán en tal fecha o en tales fechas y conforme a los términos y condiciones permitidos por la ley según lo que determine la Junta?